



Briuselis, 2026 m. liepos 13 d.
(OR. en)

11821/26

AGRI 585
AGRIFIN 141
AGRIORG 94
DELECT 112

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2026 m. liepos 10 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	C(2026) 4713 final
Dalykas:	KOMISIJS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../... 2026 07 10 kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013 papildomas nuostatomis dėl nacionalinių išmokų už vynu distiliavimą, neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimą ir derlingų vynuogynų išnaikinimą pagrįstais krizės atvejais

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2026) 4713 final.

Priedama: C(2026) 4713 final



EUROPOS
KOMISIJA

Bruselis, 2026 07 10
C(2026) 4713 final

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...

2026 07 10

kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013 papildomas nuostatomis dėl nacionalinių išmokų už vyno distiliavimą, neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimą ir derlingų vynuogynų išnaikinimą pagrįstais krizės atvejais

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. DELEGUOTOJO AKTO BENDROSIOS APLINKYBĖS

Sąjungos vyno sektorių veikia struktūriniai vidaus ir užsienio rinkų pokyčiai ir didėjantis klimato kaitos poveikis. Vyno vartojimas Sąjungoje mažėja jau tris dešimtmečius, o pastaraisiais metais ši tendencija, regis, įgavo pagreitį. Tuo tarpu tradicinėms eksporto rinkoms, kurios dar prieš kelerius metus kompensavo vidaus suvartojimo sumažėjimą, nepalankų poveikį šiuo metu daro mažėjančio vartojimo tendencijų ir geopolitinio netikrumo derinys. Be to, dėl vyno sektoriaus pažeidžiamumo dėl klimato kaitos vyno gamyba tampa nenuspėjama. Dėl to visoje Sąjungos vyno rinkoje nuolat kartojasi rinkos disbalanso ir žemų kainų situacijos, ypač raudonųjų ir rožinių vynu segmentuose, tačiau jų poveikis skirtingiems gamybos regionams labai skiriasi.

Šiems iššūkiams aptarti ir potencialioms Sąjungos vyno sektoriaus galimybėms nustatyti 2024 m. Komisija įsteigė Aukšto lygio grupę vyno politikos klausimais. Ji svarstė, kaip geriau padėti sektoriui, šiuo metu susiduriančiam su struktūriniais iššūkiais, pavyzdžiui, valdant gamybos potencialą, didinant konkurencingumą ir ieškant naujų rinkos galimybių, ir pateikė keletą bendru sutarimu priimtų politikos rekomendacijų.

Siekiant suteikti kuo geresnę paramą vyno gamintojams, susiduriantiems su tokiais iššūkiais, ir į Sąjungos teisinę sistemą įtraukti skubiausias Aukšto lygio grupės rekomendacijas, 2026 m. vasario mėn. buvo priimtas ir 2026 m. kovo 18 d. įsigaliojo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2026/471, vadinamasis vyno politikos priemonių rinkinys. Juo nustatytos priemonės, kuriomis siekiama pritaikyti vyno gamybos potencialą, valdyti vyno rinką ir remti vyno sektorių, reaguojant į iššūkius ir pritaikant sektorių prie naujų rinkos pokyčių didelio tarptautinio netikrumo sąlygomis.

Atsižvelgiant į tai, vyno politikos priemonių rinkiniu iš dalies pakeistas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 216 straipsnis – išplėsta priemonių, už kurias valstybės narės tinkamai pagrįstais rinkos krizės atvejais gali skirti nacionalines išmokas vyno sektoriuje, taikymo sritis, prie jau turimos distiliavimo priemonės pridėdant paramą neprinokusių vynuogių derliui nuimti ir derlingiems vynuogynams savanoriškai išnaikinti. Komisijai suteikti įgaliojimai papildyti tą straipsnį nustatant taisykles dėl bendrųjų tinkamumo finansuoti sąlygų ir prioriteto nustatymo kriterijų dėl tokių nacionalinių išmokų, taip pat dėl to, kaip nustatyti rinkos situacijas, kurioms esant tokios priemonės yra pagrįstos, kaip apskaičiuoti tokių išmokų sumą ir nustatyti taisykles dėl jų suderinamumo su kitomis paramos priemonėmis pagal bendrą žemės ūkio politiką.

Vadovaujantis šiais įgaliojimais, šio deleguotojo reglamento tikslas – nustatyti būtinas taisykles, kad Komisijai būtų lengviau tvirtinti, o valstybėms narėms įgyvendinti tokias nacionalines išmokas, kartu užtikrinant vienodas sąlygas gamintojams ir veiklos vykdytojams skirtingose valstybėse narėse ir vengiant galimo konkurencijos iškreipimo ES rinkoje.

Atsižvelgiant į tai, kad naujas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 216 straipsnyje numatytas priemonės, kurioms taikyti reikalingos šiuo deleguotuoju reglamentu nustatomos taisyklės, valstybės narės turi įgyvendinti ateinančiais prekybos metais, deleguotasis reglamentas turėtų būti priimtas kuo greičiau tam, kad teisėkūros institucijoms atlikus nuodugnų tikrinimą jis galėtų įsigalioti iki 2026 m. rugpjūčio 1 d.

2. KONSULTACIJOS PRIEŠ PRIIMANT AKTĄ

Konsultacijos, kuriose dalyvavo ekspertai iš visų 27 valstybių narių, 2026 m. balandžio 21 d. ir birželio 9 d. vyko bendro rinkų organizavimo klausimus sprendžiančioje Žemės ūkio rinkų

ekspertų grupėje. Per šias konsultacijas buvo iš esmės susitarta dėl deleguotojo reglamento projekto.

3. DELEGUOTOJO AKTO TEISINIAI ASPEKTAI

Deleguotasis aktas grindžiamas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 216 straipsnio 4 dalimi. Jis turėtų būti priimtas taikant Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 227 straipsnyje nustatytą procedūrą.

1 ir 2 straipsniai. Nustatoma reglamento taikymo sritis ir pateikiamos tam tikros jam įgyvendinti būtinos apibrėžtys.

3 straipsnis. Nustatomos bendrosios tinkamumo finansuoti sąlygos ir elementai, pagal kuriuos nustatoma, kad esama rinkos situacijos, dėl kurios nacionalinės išmokos už neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimą ir distiliavimą gali būti pagrįstos, taip pat didžiausių tokių išmokų sumų apskaičiavimo būdas.

4 straipsnis. Nustatomos bendrosios tinkamumo finansuoti sąlygos ir elementai, pagal kuriuos nustatoma, kad esama struktūrinio rinkos disbalanso, dėl kurio nacionalinės išmokos už derlingų vynuogynų išnaikinimą gali būti pagrįstos, taip pat didžiausių tokių išmokų sumų apskaičiavimo būdas.

5 straipsnis. Nustatomos tam tikros taisyklės, kuriomis siekiama užtikrinti įvairių vyno sektoriaus paramos priemonių suderinamumą ir visų pirma išvengti, kad neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimas ir distiliavimas pakartotinai netaptų realizavimo būdu vynams, kurie neranda vietos rinkoje.

6 straipsnis. Nustatomos procedūros, kurių turi laikytis valstybės narės, prašydamos Komisijos patvirtinimo dėl nacionalinių išmokų už neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimą, distiliavimą ar vynuogynų išnaikinimą vyno sektoriuje, ir informacija, kurią jos turi pateikti.

7 straipsnis. Nustatomi reikalavimai teikti informaciją, kuriuos valstybės narės privalo vykdyti.

8 straipsnis. Nustatoma reglamento įsigaliojimo data, deramai atsižvelgiant į neatidėliotiną būtinybę leisti valstybėms narėms nedelsiant įgyvendinti šias priemones.

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...

2026 07 10

kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013 papildomas nuostatomis dėl nacionalinių išmokų už vyno distiliavimą, neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimą ir derlingų vynuogynų išnaikinimą pagrįstais krizės atvejais

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007¹, ypač į jo 216 straipsnio 4 dalį, 223 ir 227 straipsnius,

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2026/471² nustatytos priemonės, kuriomis siekiama pritaikyti vyno gamybos potencialą, valdyti vyno rinką ir remti vyno sektorių, kad būtų reaguojama į įvairius jį veikiančius iššūkius ir sektorius būtų pritaikytas prie naujų rinkos pokyčių didelio tarptautinio netikrumo sąlygomis. Be kitų priemonių, Reglamentu (ES) 2026/471 išplėsta Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 216 straipsnio taikymo sritis. Valstybės narės dabar gali kreiptis į Komisiją dėl patvirtinimo tam tikromis sąlygomis skirti nacionalines išmokas, kuriomis būtų remiamas ne tik vyno distiliavimas, bet ir neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimas ir savanoriškas derlingų vynuogynų išnaikinimas krizės atvejais. Komisijai suteikti įgaliojimai papildyti tą straipsnį nustatant taisykles dėl bendrųjų tinkamumo finansuoti sąlygų ir prioriteto nustatymo kriterijų dėl tokių nacionalinių išmokų, taip pat nustatyti rinkos situacijas, kurioms esant tokios priemonės yra pagrįstos, nustatyti tokių išmokų apskaičiavimo metodą ir taisykles dėl suderinamumo su kitomis paramos priemonėmis pagal bendrą žemės ūkio politiką;
- (2) atsižvelgiant į tai, reikėtų nustatyti krizinės situacijos, kuriai esant valstybės narės gali kreiptis dėl patvirtinimo skirti nacionalines išmokas už distiliavimą, neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimą ir derlingų vynuogynų išnaikinimą, buvimo sąlygas, taip pat vyno, kuriam gali būti taikomos tokios priemonės, kategorijas ir spalvas;
- (3) distiliuojant vyną ir nuimant neprinokusių vynuogių derlių siekiama atitinkamai pašalinti vyno perteklių iš rinkos ir užkirsti kelią tokio vyno gamybai iki derliaus nuėmimo. Nors šios priemonės yra tinkamos tais atvejais, kai vyno rinką veikia konjunktyrinė perteklinė pasiūla, dėl kurios sutrinkdoma arba gali būti sutrikdyta rinka, derlingų vynuogynų išnaikinimu visam laikui siekiama pašalinti struktūrinę pasiūlos ir

¹ OL L 347, 2013 12 20, p. 671.

² 2026 m. vasario 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2026/471, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1308/2013, (ES) Nr. 251/2014 ir (ES) 2021/2115, kiek tai susiję su tam tikromis rinkos taisyklėmis, sektorinėmis paramos priemonėmis vyno sektoriuje bei aromatizuotais vyno produktais, ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2024/1143, kiek tai susiję su tam tikrų spiritinių gėrimų ženklinimo taisyklėmis, (OL L, 2026/471, 2026 2 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2026/471/oj>).

paklausos rinkos disbalansą. Todėl kriterijai, pagal kuriuos nustatomos rinkos aplinkybės, kuriomis pagrindžiamas nacionalinių išmokų už tokias priemones patvirtinimas, turi atspindėti, viena vertus, trumpalaikę ir vidutinę trukmę konjunktyrinę perteklinę pasiūlą rinkoje ir, kita vertus, ilgalaikį struktūrinį rinkos disbalansą. Todėl kriterijai, pagal kuriuos nustatomos rinkos aplinkybės, kuriomis gali būti pagrindžiamas nacionalinių išmokų už tokias priemones patvirtinimas, turi būti skirtingai apibrėžti, viena vertus, vyno distiliavimo ir neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimo atveju ir, kita vertus, derlingų vynuogynų išnaikinimo visam laikui atveju. Atsižvelgiant į didelį Sąjungos vyno rinkos susiskaidymą, svarbu leisti valstybėms narėms tikslingai taikyti priemones atsižvelgiant į tinkamą geografinę aprėptį ir rinkos krizę paveiktas vynu rūšis. Todėl svarbu numatyti, kad priemonės, kurias turi nustatyti valstybės narės, galėtų būti taikomos regioniniu ar nacionaliniu lygmeniu vienos ar kelių kategorijų ir spalvų vynui;

- (4) taip pat svarbu nustatyti pagrindinius tinkamumo finansuoti sąlygų kriterijus, atsižvelgiant į priemonės turinį. Nacionalinės išmokas už neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimą ir derlingų vynuogynų išnaikinimą tam tikromis sąlygomis gali gauti tik vyno gamybos tikslais vynuogynus auginantys vynuogių augintojai, o kiti vynus gaminantys, jais prekiaujantys ar juos distiliuojantys veiklos vykdytojai gali gauti nacionalines išmokas už vyno distiliavimą. Šiuo atžvilgiu vyno distiliavimo atveju svarbu, kad tais atvejais, kai paramos gavėjai nėra vyno gamintojai, valstybės narės užtikrintų, kad nacionalinių išmokų teikiama ekonominė nauda būtų perduota vyno gamintojams. Siekiant užtikrinti Sąjungos vyno politikos nuoseklumą, reikėtų užkirsti kelią tam, kad vynuogių augintojai, turintys be leidimo apsodintus vynuogynus, gautų paramą už vynmedžių išnaikinimą arba neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimą. Dėl tų pačių politikos nuoseklumo priežasčių valstybės parama už distiliavimą gali būti skiriama tik tiems vynams, kurie atitinka atitinkamus Sąjungos teisinius reikalavimus ir sąlygas, be kita ko, kai taikytina, reikalavimus, keliamus saugoma kilmės vietos nuoroda arba saugoma geografinė nuoroda žymimam vynui;
- (5) siekiant užtikrinti vienodas sąlygas vyno gamintojams skirtingose valstybėse narėse ir išvengti konkurencijos iškreipimo, tikslinga nustatyti elementus, į kuriuos valstybės narės turėtų atsižvelgti apskaičiuodamos didžiausią paramą, kuri turi būti teikiama kaip nacionalinės išmokos už neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimą, vyno distiliavimą ir derlingų vynuogynų išnaikinimą;
- (6) siekiant išvengti, kad neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimas ir vyno distiliavimas netaptų įprasta realizavimo rinka vynams iš struktūrinį rinkos disbalansą patiriančių regionų, svarbu, kad tokias priemones taikančios valstybės narės nuolat šalintų ir pagrindines struktūrines tokio disbalanso priežastis. Todėl nauji leidimai nuimti neprinokusių vynuogių derlių ir distiliuoti turėtų būti išduodami su sąlyga, kad tuo pačiu metu bus taikomas savanoriškas derlingų vynuogynų išnaikinimas ir kad įgyvendinant restruktūrizavimo ir konversijos intervencines priemones bus taikomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/2115³ 58 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje nustatytos sąlygos. Šiomis sąlygomis siekiama užtikrinti, kad restruktūrizavimo ir konversijos intervencinėmis priemonėmis nebūtų prisidedama prie derliaus didinimo struktūrinį rinkos disbalansą jau patiriančiuose regionuose;

³ 2021 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2115, kuriuo nustatomos valstybių narių pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinių strateginių planų (BŽŪP strateginių planų), finansuotinių iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) ir iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), rėmimo taisyklės ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1305/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013, (OL L 435, 2021 12 6, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj>).

- (7) siekiant užtikrinti tinkamą šiame reglamente nurodytos nacionalinių išmokų taikymo sistemos veikimą ir suderintą požiūrį į ją, būtina nustatyti tam tikrus reikalavimus dėl informacijos, kurią valstybės narės turi pateikti Komisijai, kad pagrįstų savo patvirtinimo prašymą, ir nustatyti tam tikrus reikalavimus per tam tikrą metinį terminą pateikti informaciją apie veiksmingą priemonių įgyvendinimą;
- (8) atsižvelgiant į iššūkius, su kuriais šiuo metu susiduria vyno sektorius, būtina suteikti galimybę valstybėms narėms šiame reglamente numatytas priemones įgyvendinti ateinančiais prekybos metais. Todėl šis reglamentas turi įsigalioti kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Dalykas

1. Šiuo reglamentu nustatomos taisyklės, kuriomis papildomas Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kiek tai susiję su prašymais patvirtinti nacionalines išmokas, kurias valstybės narės pagal to reglamento 216 straipsnį gali skirti vyno sektoriuje už vyno distiliavimą, neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimą ir derlingų vynuogynų išnaikinimą pagrįstais rinkos krizės atvejais.
2. Šiuo reglamentu nustatomi kriterijai, kuriais valstybės narės remiasi siekdamos nustatyti, kad esama rinkos krizės, dėl kurios 1 dalyje nurodytų nacionalinių išmokų skyrimas yra pagrįstas, taip pat bendrosios tinkamumo finansuoti sąlygos ir didžiausių paramos sumų, kurias valstybės narės gali skirti kaip tokias nacionalines išmokas, apskaičiavimo taisyklės.
3. Šiuo reglamentu taip pat nustatomi tam tikri tokių nacionalinių išmokų ir kitų vyno sektoriaus paramos priemonių pagal bendrą žemės ūkio politiką, skiriamų tame pačiame gamybos regione, suderinamumo reikalavimai.

2 straipsnis

Apibrėžtys

1. Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:
 - 1) distiliavimas – vyno, apibrėžto Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VII priedo II dalies 1 punkte, realizavimas jį visiškai perdirbant į gryną alkoholį, kurio alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra mažiausiai 92 %;
 - 2) neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimas – veikla, apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 3 straipsnio 5 dalies c punkte;
 - 3) išnaikinimas – visiškas visų tam tikro vynuogyno ploto, įtraukto į Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 145 straipsnyje nurodytą registrą, vynmedžių išrovimas ir pašalinimas;
 - 4) vyno kategorija – vynas, kuriam suteikta saugoma kilmės vietos nuoroda, vynas, kuriam suteikta saugoma geografinė nuoroda, arba vynas be geografinės nuorodos;
 - 5) vyno spalva – raudonasis vynas, rožinis vynas arba baltasis vynas.

Vyno distiliavimas ir neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimas pagrįstais krizės atvejais

1. Gavusios patvirtinimą iš Komisijos, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 216 straipsnio 2 dalyje, valstybės narės pagrįstais krizės atvejais šiame reglamente nustatytais sąlygomis gali skirti nacionalines išmokas už vyno distiliavimą ir neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimą. Tokios nacionalinės išmokos turi būti proporcingos, tinkamai pagrįstos ir skirtos vynams ir gamybos regionams, nukentėjusiems nuo krizinės situacijos pagal šio straipsnio 2 dalį. Vienos ar kelių kategorijų ir spalvų vyno distiliavimas ir neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimas gali būti vykdomi nacionaliniu arba regioniniu lygmeniu.
2. Siekdama nustatyti, ar esama krizinės situacijos, valstybė narė, pageidaujanti pasinaudoti nacionalinėmis išmokomis 1 dalyje nurodytoms priemonėms įgyvendinti, įrodo, kad atitinkamai nacionaliniu arba regioniniu lygmeniu susidarė viena ar daugiau iš toliau nurodytų rinkos aplinkybių, susijusių su reikalavimus atitinkančių vynų kategorijomis ir spalvomis:
 - (a) labai padidėjo naujausios turimos gamybos lygmens vyno atsargos, palyginti su penkerių ankstesnių prekybos metų to paties laikotarpio vyno atsargų vidurkiu arba, kitu atveju, palyginti su penkerių ankstesnių prekybos metų vidurkiu neįskaitant didžiausios ir mažiausios verčių;
 - (b) per pastaruosius šešis mėnesius labai sumažėjo gamybos lygmens vidutinė vyno rinkos kaina, palyginti su penkerių ankstesnių prekybos metų vidutine rinkos kaina arba, kitu atveju, palyginti su penkerių ankstesnių prekybos metų vidutine kaina neįskaitant didžiausios ir mažiausios verčių;
 - (c) einamaisiais prekybos metais labai sumažėjo gamybos lygmens bendras pardavimas vyno rinkoje, palyginti su penkerių ankstesnių prekybos metų to paties laikotarpio bendro pardavimo rinkoje vidurkiu arba, kitu atveju, palyginti su penkerių ankstesnių prekybos metų vidurkiu neįskaitant didžiausios ir mažiausios verčių, su sąlyga, kad toks sumažėjimas nėra susijęs su gamybos sumažėjimu.
3. Reikalavimus atitinkantys 1 dalyje nurodytų nacionalinių išmokų gavėjai neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimo atveju yra vynuogių augintojai, kurių valdą sudaro tik vynuogynų plotai, apsodinti pagal Sąjungos ir nacionalinius teisės aktus išduotą leidimą sodinti, o distiliavimo atveju – vyną gaminantys arba juo prekiaujantys fiziniai ar juridiniai asmenys, vyno gamintojų organizacijos arba jų asociacijos, dviejų ar daugiau vyno gamintojų asociacijos arba vynuogių produktų distiliuotojai.

Jei distiliavimo priemonės paramos gavėjas nėra vyno gamintojas, atitinkama valstybė narė užtikrina, kad ekonominė priemonės nauda būtų perduodama atitinkamiems vyno gamintojams.
4. Didžiausia nacionalinės išmokos už hektarą suma, susijusi su neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimu, neviršija toliau nurodytų sumų:
 - (a) tiesioginių visiško nesubrendusių vynuogių kekių pašalinimo arba sunaikinimo išlaidų, kurias turi nustatyti valstybė narė, remdamasi tipinėmis standartinėmis išlaidomis;

- (b) kompensacijos sumos, neviršijančios 50 % vidutinės vynuogių, užaugintų tame pačiame plote per ankstesnius trejus prekybos metus, vertės, apskaičiuotos vidutiniam derliui vidutinėmis vynuogių kainomis, už reikalavimus atitinkančių kategorijų ir spalvų vyną atitinkamoje geografinėje vietovėje, atėmus vidutinės derliaus nuėmimo toje pačioje vietovėje išlaidas, ir
 - (c) paskatos, neviršijančios 20 % šių dviejų sumų sumos.
5. Didžiausia nacionalinės išmokos už reikalavimus atitinkančio distiliuojamo vyno hektolitrą suma neviršija toliau nurodytų sumų:
- (a) vyno distiliavimo veiksmo išlaidų, kurias valstybė narė apskaičiuoja remdamasi tipinėmis standartinėmis išlaidomis;
 - (b) kompensacijos sumos, neviršijančios 50 % vidutinės rinkos kainos per pastaruosius šešis mėnesius, už reikalavimus atitinkančių kategorijų ir spalvų vyną geografinėje priemonės taikymo srityje, ir
 - (c) paskatos, neviršijančios 20 % šių dviejų sumų sumos.
6. Vynas, kuris gali būti distiliuojamas pagal šį reglamentą, turi būti Sąjungos kilmės ir atitikti reikalavimus, kad juo būtų galima prekiauti Sąjungoje, ir, kai aktualu, saugoma kilmės vietos nuoroda arba saugoma geografinė nuoroda žymimų vynų produkto specifikacijas.

4 straipsnis

Derlingų vynuogynų išnaikinimas pagrįstais krizės atvejais

1. Gavusios patvirtinimą iš Komisijos, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 216 straipsnio 2 dalyje, valstybės narės, tvarkančios to reglamento 145 straipsnyje nurodytą vynuogynų registrą, gali skirti nacionalines išmokas už jų teritorijoje vykdomą savanorišką derlingų vynuogynų išnaikinimą šiame reglamente nustatytomis sąlygomis. Tokios nacionalinės išmokos turi būti proporcingos, valstybės narės tinkamai pagrįstos ir skirtos vynams ir gamybos regionams, nukentėjusiems nuo struktūrinio rinkos disbalanso pagal šio straipsnio 2 dalį. Vynmedžių išnaikinimas gali būti vykdomas nacionaliniu arba regioniniu lygmeniu konkrečiose vietovėse arba vynuogynuose, kuriuose gaminami vienos ar kelių kategorijų ir spalvų vynai.
2. Siekdama nustatyti, ar esama struktūrinio rinkos disbalanso, valstybė narė, pageidaujanti pasinaudoti nacionalinėmis išmokomis 1 dalyje nurodytai priemonei įgyvendinti, įrodo, kad atitinkamai regioniniu arba nacionaliniu lygmeniu susidarė viena iš toliau nurodytų rinkos aplinkybių, susijusių su reikalavimus atitinkančiuose vynuogynuose pagaminto vyno kategorijomis ir spalvomis:
 - (a) labai padidėjo planuojamas vidutinis laikotarpio pabaigos vyno atsargų kiekis per ankstesnius penkerius prekybos metus, palyginti su planuojamu vidutiniu laikotarpio pabaigos vyno atsargų kiekiu per ankstesnius 10 prekybos metų. Planuojamo vyno atsargų kiekio padidėjimas per ankstesnius penkerius prekybos metus taip pat turi būti gerokai didesnis už vidutinės vyno gamybos padidėjimą per tą patį ankstesnių 10 prekybos metų ataskaitinį laikotarpį.Planuojamas vyno atsargų kiekis prekybos metų pabaigoje – faktinis vyno atsargų kiekis tų prekybos metų pabaigoje, prie jo pridėjus vyno, tais pačiais prekybos metais iš rinkos pašalinto dėl nacionalinio ar Sąjungos lygmens

distiliavimo ar neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimo, kiekį. Neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimo metu pašalinamas vyno kiekis apskaičiuojamas plotą, kuriame nuimamas neprinokusių vynuogių derlius, paverčiant vyno kiekio ekvivalentu, atitinkančiu vidutinį tų pačių metų derlių toje pačioje geografinėje vietovėje, kurioje ši priemonė buvo taikyta;

- (b) metinė vyno gamyba gerokai viršija vyno, kuris per ankstesnius penkerius prekybos metus bent trejus metus kasmet buvo parduodamas gamybos lygmeniu, kiekį;
 - (c) bent viena iš 3 straipsnio 2 dalyje nurodytų rinkos aplinkybių susiklosto bent per trejus prekybos metus per penkerių ankstesnių prekybos metų laikotarpį;
 - (d) per ankstesnius 10 prekybos metų labai sumažėjo vidutinis metinis vynuogyno pelningumas už hektarą, apskaičiuotas pagal standartinę metodiką, naudotą atliekant ekonominę žemės ūkio sektoriaus analizę.
3. Reikalavimus atitinkantys nacionalinių išmokų už derlingų vynuogynų išnaikinimą gavėjai yra vynuogių augintojai, kurių valdą sudaro tik vynuogynų plotai, apsodinti pagal Sąjungos ir nacionalinės teisės aktus išduotą leidimą sodinti.
4. Reikalavimus atitinka tik tie vynuogynai, kurių derlius paramos paraiškos pateikimo metu buvo nuimtas bent vieną kartą einamaisiais ir dvejais ankstesniais prekybos metais, su sąlyga, kad atitinkamos valstybės narės kompetentingai institucijai buvo pateikta atitinkama derliaus deklaracija.
5. Vynuogynai, kuriuose per ankstesnius penkerius finansinius metus buvo įvykdytas restruktūrizavimo ir konversijos veiksmas, remiamas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/2115 58 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos a punktą, neatitinka nacionalinių išmokų už išnaikinimą skyrimo reikalavimų.
6. Didžiausia nacionalinės išmokos suma už išnaikinto derlingo vynuogyno hektarą neviršija toliau nurodytų sumų:
- (a) tiesioginių išnaikinimo veiksmo išlaidų, kurias valstybė narė turi nustatyti remdamasi tipinėmis standartinėmis išlaidomis, ir
 - (b) kompensacijos sumos, neviršijančios 100 % vieno metų prarastų pajamų, nustatytos tokio paties dydžio kaip metinis pajamų nuostolis, kurį valstybė narė nustato Reglamento (ES) 2021/2115 59 straipsnio 1 dalies trečios pastraipos b punkto tikslais.
7. Informacija apie sklypus, išnaikintus pasinaudojant 1 dalyje nurodyta nacionaline išmoka, įskaitant informaciją apie metus, kuriais sklypas buvo išnaikintas, ir paramos gavėjo tapatybę, Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 145 straipsnyje nurodytame vynuogynų registre saugoma bent 10 prekybos metų po sklypo išnaikinimo metų.

5 straipsnis

Suderinamumas su kitomis paramos priemonėmis

Valstybėse narėse, kurios pagal 3 straipsnį jau yra skyrusios nacionalines išmokas už distiliavimą arba neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimą trejus ar daugiau prekybos metų per penkerių ankstesnių prekybos metų laikotarpį toje pačioje geografinėje vietovėje už tų pačių kategorijų ir spalvų vyną, patvirtinimas skirti nacionalines išmokas dar vieniems

metams toje pačioje geografinėje vietovėje ir už atitinkamus vynus suteikiamas su sąlyga, kad valstybės narės patvirtina šias priemones:

- (a) pasinaudoja nacionalinėmis išmokomis už derlingų vynuogynų išnaikinimą pagal 4 straipsnį arba į savo BŽŪP strateginius planus įtraukia Reglamento (ES) 2021/2115 58 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos o punkte nurodytą išnaikinimo visam laikui intervencinę priemonę atitinkamai bent dvejus paskesnius prekybos ar finansinius metus ir
- (b) savo BŽŪP strateginiuose planuose nustato konkrečias Reglamento (ES) 2021/2115 58 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos a punkte nurodytos intervencinės priemonės taikymo agronomines, vynuogininkystės ar kitas sąlygas, kaip numstyta 58 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje.

6 straipsnis

Patvirtinimo prašymas

Valstybės narės, norinčios pasinaudoti 1 straipsnyje nurodytomis nacionalinėmis išmokomis, pateikia Komisijai prašymą dėl patvirtinimo, kuriame apie kiekvieną priemonę, susijusią su atitinkamomis geografinėmis vietovėmis, vyno kategorijomis ir spalvomis, pateikiama bent ši informacija:

- distiliavimo ir neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimo atveju –
 - (a) geografinė taikymo sritis, vyno kategorijos ir spalvos arba vynuogynai, kuriuose gaminami tokie vynai, kuriems atitinkamai skirta priemonė;
 - (b) visos papildomos tinkamumo finansuoti sąlygos ir galimi nacionaliniu lygmeniu nustatyti vyno, vynuogynų ir paramos gavėjų prioriteto nustatymo kriterijai;
 - (c) priemonės taikymo trukmė, įskaitant priemonės taikymo pradžios ir pabaigos datas;
 - (d) atitinkama informacija, įrodanti, kad susiklostė 3 straipsnio 2 dalies a, b ir c punktuose nurodytos rinkos aplinkybės;
 - (e) numatomas reikalavimus atitinkančio vyno, kuris turi būti distiliuotas, kiekis arba numatomas plotas, kuriame turi būti nuimtas neprinokusių vynuogių derlius;
 - (f) bendras numatytas biudžetas ir didžiausia nacionalinės išmokos suma už distiliuoto vyno hektolitrą arba už hektarą ploto, kuriame turi būti nuimtas neprinokusių vynuogių derlius;
- derlingų vynuogynų išnaikinimo atveju –
 - (a) geografinė taikymo sritis, vyno kategorijos ir spalvos, kurioms skirta priemonė;
 - (b) visos papildomos tinkamumo finansuoti sąlygos ir galimi nacionaliniu lygmeniu nustatyti vynuogynų ir paramos gavėjų prioriteto nustatymo kriterijai;
 - (c) priemonės taikymo trukmė, įskaitant priemonės taikymo pradžios ir pabaigos datas;

- (d) atitinkama informacija, įrodanti, kad susiklostė 4 straipsnio 2 dalies a, b, c ir d punktuose nurodytos rinkos aplinkybės;
- (e) numatomas išnaikintinų vynuogynų plotas ir atitinkamas vyno, kuris galėjo būti jame pagamintas, kiekis;
- (f) bendras numatytas biudžetas ir didžiausia nacionalinės išmokos už hektarą suma.

7 straipsnis

Informacijos teikimas

1. Valstybės narės, kurių prašymas dėl 1 straipsnyje nurodytų nacionalinių išmokų buvo patvirtintas, iki rugsėjo 30 d. pateikia Komisijai praėjusių prekybos metų, kuriais jos taikytos, informaciją apie:
 - (a) vyno, iš rinkos pašalinto pagal kiekvieną laikantis 3 straipsnio įgyvendintą distiliavimo priemonę, kiekius, pagal vyno kategoriją ir spalvą, taip pat alkoholio, pagaminto iš pristatyto ir distiliuoto vyno, kiekį ir atitinkamą skirtų nacionalinių išmokų sumą;
 - (b) plotus, už kuriuos pagal 3 straipsnį skirtos nacionalinės išmokos už neprinokusių vynuogių derliaus nuėmimą, pagal vyno kategoriją ir spalvą, ir atitinkamą skirtų nacionalinių išmokų sumą;
 - (c) plotus, už kuriuos pagal 4 straipsnį skirtos nacionalinės išmokos už derlingų vynuogynų išnaikinimą, pagal vyno kategoriją ir spalvą, ir atitinkamą skirtų nacionalinių išmokų sumą.
2. 1 dalyje nurodyta informacija Komisijai teikiama pagal Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2017/1183⁴.

8 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2026 07 10

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

⁴ 2017 m. balandžio 20 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2017/1183 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamentų (ES) Nr. 1307/2013 ir (ES) Nr. 1308/2013 papildymo, susijusio su informacijos ir dokumentų teikimu Komisijai, (OL L 171, 2017 7 4, p. 100, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/1183/oj).